

А.В. ЧИСТЯКОВ

## О КУСОЧНО-ИНЪЕКТИВНЫХ ИЗМЕРИМЫХ ОТОБРАЖЕНИЯХ

Кусочно инъективные отображения пространств с мерой образуют класс необратимых измеримых отображений, которые часто встречаются в различных приложениях теории меры. В качестве простейшего и самого наглядного примера отображений этого класса можно привести кусочно-монотонные отображения отрезка: эндоморфизм Гаусса,  $\beta$ -преобразование, логистическое отображение Дж.Неймана–Улама и др. Подобные отображения порождают необратимые динамические системы с нетривиальными эргодическими свойствами. Вне класса кусочно-инъективных отображений остаются только отображения весьма патологической метрической структуры, отражающей свойство предельно возможной степени необратимости — это отображения с континуальными прообразами точек, раздувающие множества меры нуль до множеств полной меры и потому не сохраняющие измеримость даже локально. Из результатов данной работы следует, что отсутствие любого из перечисленных выше свойств предельной необратимости полностью характеризует класс кусочно-инъективных отображений стандартных вероятностных пространств.

Цель работы состоит в доказательстве следующей характеристики кусочно-инъективных отображений: *среди всех измеримых отображений стандартных вероятностных пространств, сохраняющие множества меры нуль в сторону прообраза, кусочно-инъективные отображения — это в точности все измеримые отображения, обладающие  $N$ -свойством на множестве полной меры.*

Напомним, что по Лузину ([1], с. 149) измеримое отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$  вероятностных пространств  $X$  и  $Y$  соответственно с мерами  $\mu$  и  $\nu$  обладает  $N$ -свойством (“нуль-свойством”), если каково бы ни было множество  $A \subset X$   $\mu$ -меры нуль значения  $\alpha A = \{\alpha(x) : x \in A\}$  образуют множество  $\nu$ -нулевой меры.  $N$ -свойство (и более сильное свойство нулевого изменения) использовались Лузиным для выделения из множества примитивных (неопределенных интегралов) тех из них, которые позволяли бы наилучшим образом представить функции тригонометрическими рядами. В частности, в [2] было показано, что для суммируемой на  $[0, 1]$  функции  $f$  неопределенный интеграл Лебега — это единственная примитивная, обладающая  $N$ -свойством. Более того, если функция  $f$  не интегрируема по Лебегу, то в семействе всех ее примитивных нет ни одной, обладающей  $N$ -свойством. Поэтому естественно воспользоваться  $N$ -свойством для расширения понятий неопределенного и определенного интегралов. Такие расширения актуальны прежде всего в теории рядов Фурье.

В своей диссертации Н.Н. Лузин поставил ряд задач о функциях, обладающих  $N$ -свойством. Обзор полученных результатов имеется в ([1], с. 423–432). Отметим только теорему С. Банаха: непрерывная функция, обладающая  $N$ -свойством обязательно имеет производную на множестве, мера которого положительна в каждом интервале. В отрицательном плане теорема была дополнена Н.К. Бари, доказавшей возможность построения функции с  $N$ -свойством, не имеющей производной во всякой точке заданного совершенного нигде не плотного множества. Из этих фактов весьма естественно следует предположение о том, что отображения, обладающие свойством  $N$ , должны быть достаточно близки к обратимым отображениям. Заметим, что свойство

---

Работа выполнена при финансовой поддержке Российского фонда фундаментальных исследований, гранты №№ 03-01-00255, 04-01-96016.

$N$ , так же, как и свойство кусочной инъективности, не является метрически инвариантным. Действительно, пусть отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$  обладает  $N$ -свойством. Выберем множество  $X_0 \subset X$  нулевой меры мощности континуум и отображим это множество на всю возможную область значений  $Y$  некоторым отображением  $\alpha_0 : X_0 \rightarrow Y$ . Отображение

$$\tilde{\alpha}(x) = \begin{cases} \alpha_0(x), & \text{если } x \in X_0; \\ \alpha(x), & \text{если } x \in X \setminus X_0, \end{cases}$$

$\mu$ -почти всюду совпадает с отображением  $\alpha$ , но не обладает  $N$ -свойством. Метрически инвариантные определения кусочной инъективности и  $N$ -свойства даны в следующих разделах работы. Выраженные в метрически инвариантной форме, эти два совершенно различных свойства на самом деле оказываются эквивалентными. Доказательство эквивалентности в существенном основано на теореме Мазуркевича ([2], с. 235; [3], сс. 491, 500, теоремы 3, 5). По этой теореме каждое непрерывное отображение, определенное на борелевском множестве польского пространства, имеет не уменьшающую область значений взаимно однозначное измеримое сужение на коаналитическое множество. Напомним ([4], с. 34), что *польским* называется пространство, гомеоморфное полному сепарабельному метрическому пространству. Поэтому, если область значений — множество положительной меры, то ввиду  $N$ -свойства и область определения для сужения должна иметь положительную меру. Из рассуждения ясен топологический смысл условия Лузина: оно запрещает множествам нулевой меры становиться более массивными.

**1. Определения и обозначения. Вспомогательные утверждения.** В работе рассматриваются только измеримые отображения стандартных вероятностных пространств, сохраняющие множества меры нуль в сторону прообраза, т. е. индуцирующие  $\sigma$ -гомоморфизмы  $\sigma$ -алгебр измеримых множеств по модулю идеала множеств меры нуль. Такое ограничение согласуется с основным требованием теории меры: изучаемые объекты и свойства должны быть метрическими инвариантами, не зависящими от реализации вероятностного пространства и выбора множеств и отображений из классов метрической эквивалентности.

Для топологического пространства  $X$  через  $\mathcal{B}(X)$  обозначается  $\sigma$ -алгебра его борелевских подмножеств (т. е. наименьшая  $\sigma$ -алгебра, содержащая все открытые множества пространства  $X$ ). Если  $\mu$  — регулярная борелевская мера на  $X$ , то пополнение  $\mathcal{B}(X)$  по этой мере обозначается через  $\mathcal{B}_\mu(X)$ . Пространство с мерой  $(X, \mathcal{A}, \mu)$  называется *стандартным* [4] (или *пространством Лебега* [5]), если оно метрически изоморфно польскому пространству с конечной борелевской мерой, положительной на непустых открытых подмножествах.

Пусть  $(X, \mathcal{A}, \mu)$  — пространство с полной мерой и  $A \subset X$  — измеримое множество положительной меры. Ограничение измеримой структуры  $(X, \mathcal{A}, \mu)$  на  $A$  обозначается через  $\mathcal{A}_A = \{\tilde{A} \cap A : \tilde{A} \in \mathcal{A}\}$  и  $\mu_A = \mu|_{\mathcal{A}_A}$ . Для стандартного пространства с мерой при любом измеримом множестве  $A \in \mathcal{A}$  положительной меры пространство  $(A, \mathcal{A}_A, \mu_A)$  также является стандартным ([5], с. 117; [6], с. 149). Если  $\mu(X \setminus \tilde{X}) = 0$ , то измеримое множество  $\tilde{X} \in \mathcal{A}$  называется *множеством полной меры* в  $X$ . Семейство  $\{A_i \in \mathcal{A}_A : i \in I\}$  называется  *$\mu$ -исчерпывающим измеримым множеством*  $A \subset X$ , если  $\mu\left(A \setminus \bigcup_{i \in I} A_i\right) = 0$ . Подмножество  $\mathcal{E} \subset \mathcal{A}$  называется *минорантным в компоненте*  $\mathcal{A}_A = \mathcal{A} \cap A$ , если каждое множество  $A_i \in \mathcal{A}_A$  положительной меры содержит множество  $\tilde{A}_i \in \mathcal{E}$  положительной меры. В доказательствах неоднократно применяется фундаментальный

**Принцип исчерпывания** ([6], с. 66; [7], с. 111). Пусть  $\mathcal{E}$  — подмножество  $\sigma$ -алгебры  $\mathcal{A}$ , минорантное в компоненте  $\mathcal{A}_A$ , где  $A \in \mathcal{A}$  и  $\mu A > 0$ . Тогда найдется не более чем счетное дизъюнктное семейство  $\{A_i \in \mathcal{E} : i \in I\}$ ,  $\mu$ -исчерпывающее множество  $A$ .

Для сведения задач о свойствах измеримых отображений к аналогичным задачам для непрерывных отображений в работе используется теорема Лузина ([1], с. 65) в следующей форме.

**Предложение 1.** Пусть  $\alpha : X \rightarrow Y$  —  $(\mathcal{B}_\mu(X), \mathcal{B}(Y))$ -измеримое отображение польского пространства  $X$  с конечной борелевской мерой  $\mu$  в польское пространство  $Y$ . Тогда для любого множества  $\tilde{X} \in \mathcal{A}$  положительной меры найдется  $\mu$ -исчерпывающий множество  $\tilde{X}$  не более чем счетный дизъюнктивный набор  $\{\tilde{X}_i \subset \tilde{X} : i \in I\}$  замкнутых в  $X$  множеств положительной меры такой, что при всех  $i \in I$  сужение  $\alpha|_{\tilde{X}_i} : \tilde{X}_i \rightarrow Y$  непрерывно.

**Доказательство.** Обозначим через  $\mathcal{A}$   $\sigma$ -алгебру  $\mathcal{B}_\mu(X)$ . Пусть  $\tilde{X} \in \mathcal{A}$  и  $\mu\tilde{X} > 0$ . Согласно принципу исчерпывания достаточно проверить, что множество

$$\mathcal{E} = \{\tilde{A} \subset \tilde{X} : \tilde{A} \text{ замкнуто в } X \text{ и } \alpha|_{\tilde{A}} \text{ непрерывно}\}$$

является минорантным в компоненте  $\mathcal{A}_{\tilde{X}} = \mathcal{A} \cap \tilde{X}$ .

Пусть  $A \in \mathcal{A}_{\tilde{X}}$  и  $\mu A > 0$ . Так как борелевская мера  $\mu$  регулярна, то найдется замкнутое в  $X$  подмножество  $A_1 \subset A$  с  $\mu A_1 > 0$ . По теореме Лузина для измеримого отображения  $\alpha_1 = \alpha|_{A_1} : A_1 \rightarrow Y$  при любом  $\varepsilon > 0$  множество  $A_1$  содержит замкнутое в  $A_1$  (и, следовательно, в  $X$ ) подмножество  $\tilde{A}_\varepsilon$  такое, что  $\mu(A \setminus \tilde{A}_\varepsilon) < \varepsilon$ , и сужение  $\alpha_{\tilde{A}_\varepsilon} : \tilde{A}_\varepsilon \rightarrow Y$  непрерывно. Для определенности положим  $\tilde{A} = \tilde{A}_\varepsilon$ , где  $\varepsilon = \frac{\mu A}{2}$ .

**Следствие 1** ([8], theorem 2.3, p. 335). Пусть  $\alpha : X \rightarrow Y$  —  $(\mathcal{B}_\mu(X), \mathcal{B}(Y))$ -измеримое отображение польского пространства  $X$  с борелевской мерой  $\mu$  в польское пространство  $Y$ . Тогда существует борелевское отображение  $\tilde{\alpha} : X \rightarrow Y$  такое, что  $\tilde{\alpha}(x) = \alpha(x)$   $\mu$ -почти всюду.

Действительно, пусть  $\{\tilde{X}_i \in \mathcal{A}_{\tilde{X}} : i \in I\}$  — дизъюнктивный набор замкнутых подмножеств, существование которого утверждается в предложении 1. Множество  $\tilde{X} = \bigcup_{i \in I} \tilde{X}_i$  является множеством полной меры типа  $F_\sigma$ , а сужение  $\alpha|_{\tilde{X}} : \tilde{X} \rightarrow Y$  есть отображение первого класса Бэра ([3], с. 403). Выбрав произвольно точку  $y_0 \in Y$ , положим  $\tilde{\alpha}(x) = \alpha(x)$ , если  $x \in \tilde{X}$ ;  $\tilde{\alpha}(x) = y_0$ , если  $x \notin \tilde{X}$ .

**Определение 1.**  $(\mathcal{B}_\mu(X), \mathcal{B}(Y))$ -измеримое отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$  будем называть *почти кусочно-инъективным*, если найдется не более чем счетный  $\mu$ -исчерпывающий пространство  $X$  дизъюнктивный набор  $\{X_i \in \mathcal{B}_\mu(X) : i \in I\}$  измеримых множеств положительной меры такой, что при каждом  $i \in I$  сужение  $\alpha|_{X_i} : X_i \rightarrow Y$  инъективно.

Свойство почти кусочной инъективности является метрическим инвариантом: оно наследуется  $\mu$ -эквивалентными отображениями и при метрически изоморфной замене области определения. Очевидным следствием кусочной инъективности является почти счетнократность отображения: существует множество полной меры, пересекающее прообраз каждой точки из области значений по (не более чем) счетному множеству. Согласно теореме Лузина ([2], с. 201; [3], с. 509) счетнократность непрерывного отображения польских пространств эквивалентна кусочной инъективности. Версией этого является

**Теорема 1.** Отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$  почти кусочно-инъективно тогда и только тогда, когда существует множество  $\tilde{X} \subset X$  полной меры такое, что для всех  $y \in Y$  множество  $\alpha^{-1}\{y\} \cap \tilde{X}$  конечно или счетно.

**Доказательство.** 1) Пусть отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$  почти кусочно-инъективно и  $\{\tilde{X}_i \in \mathcal{A} : i \in I\}$  — исчерпывающий  $X$  дизъюнктивный набор измеримых множеств с инъективными сужениями  $\alpha|_{\tilde{X}_i}$ . Положим  $\tilde{X} = \bigcup_{i \in I} \tilde{X}_i$ . Ясно, что для каждого  $y \in Y$  при  $i \in I$  множество  $(\alpha^{-1}y) \cap \tilde{X}$  содержит не более одной точки. Поэтому из равенства

$$(\alpha^{-1}y) \cap \tilde{X} = \bigcup_{i \in I} ((\alpha^{-1}y) \cap \tilde{X}_i)$$

следует, что при всех  $y \in Y$  пересечение  $(\alpha^{-1}y) \cap \tilde{X}$  не более чем счетно.

2) Обратно, пусть существует множество  $\tilde{X} \subset X$  полной меры такое, что для любого  $y \in Y$  пересечение  $(\alpha^{-1}y) \cap \tilde{X} \subset X$  не более чем счетно. Почти кусочная инъективность измеримого отображения является метрически инвариантным свойством. Поэтому без ограничения общности полагаем, что  $X$  и  $Y$  — это польские пространства с борелевскими мерами. По предложению 1 существует исчерпывающий  $\tilde{X}$  и, следовательно,  $X$  — дизъюнктивный набор  $\{\tilde{X}_i \in \mathcal{A} : i \in I\}$  замкнутых в  $X$  подмножеств  $\tilde{X}_i$  с непрерывными сужениями  $\alpha|_{\tilde{X}_i} : \tilde{X}_i \rightarrow Y$ . При каждом  $i \in I$  ограничение  $\alpha|_{\tilde{X}_i} : \tilde{X}_i \rightarrow \tilde{Y}_i = \alpha\tilde{X}_i$  удовлетворяет условию цитированной выше теоремы Лузина: оно непрерывно, для всех  $y \in \tilde{Y}_i$  прообраз  $\tilde{\alpha}^{-1}y$  непуст и как подмножество счетного множества  $\tilde{X} \subset X$  более чем счетен. Согласно теореме найдется не более чем счетное семейство  $\tilde{X}_{ij} \subset \tilde{X}_i : j \in J_i$  борелевских множеств такое, что  $\tilde{X}_i = \bigcup_{j \in J_i} \tilde{X}_{ij}$  и при всех  $j \in J_i$  сужение  $\alpha|_{\tilde{X}_{ij}}$  инъективно. Стандартным образом построим из этого семейства полный набор дизъюнктивных компонент. Можно считать, что индексное множество  $J_i$  — отрезок натурального ряда (возможно,  $J_i = \mathbb{N}$ ). Определяем последовательно попарно дизъюнктивные компоненты разбиения  $X_{ij}$  множества  $\tilde{X}_i$  с инъективными сужениями  $\alpha_{X_{ij}} : X_{i1} = \tilde{X}_{i1}$ ,  $X_{ij} = \tilde{X}_{ij} \setminus \left( \bigcup_{k < j} \tilde{X}_{ik} \right)$  при  $j > 1$ . Собирая все построенные таким способом компоненты в одно множество, получаем исчерпывающий пространство  $X$  дизъюнктивный набор измеримых множеств, на которых отображение  $\alpha$  инъективно.

Переформулируем критерий в несколько иной форме. Для множества  $\tilde{X} \subset X$  и отображения  $\alpha : X \rightarrow Y$  формулой

$$F_{\tilde{X}}(A) = \alpha^{-1}(\alpha A) \cap \tilde{X} \quad (A \subset X)$$

определим многозначное отображение  $F_{\tilde{X}} : 2^X \rightarrow 2^X$ . По теореме 1 отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$  кусочно-инъективно в том и только том случае, если для некоторого множества  $\tilde{X} \subset X$  полной меры множество  $F_{\tilde{X}}(A)$  счетно при каждом счетном множестве  $A \subset X$ . Иначе говоря, отображение  $\alpha$  сохраняет малость множеств, если под словом “малость” понимается счетность. Оказывается, что если под малостью множества будем понимать его пренебрежимость (нулевую меру), то соответствующее утверждение окажется верным.

**2. Кусочная инъективность и  $N$ -свойство Лузина.** По своему смыслу определяемое ниже свойство  $N$  в точности соответствует классическому свойству  $N$  Лузина.

**Определение 2.** Будем говорить, что  $(\mathcal{B}_\mu(X), \mathcal{B}(Y))$ -измеримое отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$  обладает  $N$ -свойством (“нуль-свойством”), если для любого множества  $A \subset X$  меры нуль мера множества  $\alpha^{-1}(\alpha A)$  равна нулю.

Сформулируем основной результат статьи.

**Теорема 2.**  $(\mathcal{B}_\mu(X), \mathcal{B}(Y))$ -измеримое отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$  почти кусочно-инъективно тогда и только тогда, когда существует множество  $\tilde{X} \subset X$  полной меры такое, что сужение  $\alpha|_{\tilde{X}}$  обладает  $N$ -свойством.

Иными словами, отображение  $\alpha$  почти кусочно-инъективно в том и только том случае, если при некотором множестве  $\tilde{X} \subset X$  полной меры определенное выше многозначное отображение  $F_{\tilde{X}} : 2^X \rightarrow 2^X$  переводит множества меры нуль в множества нулевой меры (т. е. сохраняет идеал  $\mu$ -пренебрежимых множеств).

Формулой

$$\alpha^* \mu : B \mapsto \mu(\alpha^{-1}B) \quad (B \in \mathcal{B}(Y))$$

на  $Y$  определяется вероятностная борелевская мера  $\nu = \alpha^* \mu$ . Эта мера стандартно продолжается на лебеговскую алгебру  $\mathcal{B} = \mathcal{B}_\nu(Y)$ . По определению меры  $\nu$  отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$  сохраняет идеал множеств нулевой меры в сторону прообраза:

$$\text{если } B \in \mathcal{B} \text{ и } \nu(B) = 0, \text{ то } \mu(\alpha^{-1}B) = 0. \quad (N^{-1})$$

Несложно убедиться в эквивалентности теоремы 2 следующему (на первый взгляд, более общему) утверждению.

**Теорема 2'.** *Измеримое отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$ , удовлетворяющее условию  $(N^{-1})$ , почти кусочно-инъективно в том и только том случае, если существует множество  $\tilde{X} \subset X$  полной меры такое, что сужение  $\alpha|_{\tilde{X}} : \tilde{X} \rightarrow Y$  обладает  $N$ -свойством.*

Смысл условия  $(N^{-1})$  вполне прозрачен: индуцированная отображением  $\alpha$  мера  $\alpha^*\mu$  абсолютно непрерывна относительно меры  $\nu$ . Поэтому в эргодической теории это условие принято называть несингулярностью меры  $\nu$  относительно отображения  $\alpha^{-1}$ . Только при условии  $(N^{-1})$  происходит согласование классов эквивалентности: прообразы  $\nu$ -эквивалентных измеримых множеств  $\mu$ -эквивалентны ([9], с. 706). Условие  $(N^{-1})$  инвариантно относительно изменений значений отображения  $\alpha$  на множествах нулевой меры и при замене пространств  $X$  и  $Y$  метрически изоморфными ([5], с. 113).

**Доказательство теоремы 2'.** Через  $\mathcal{A}$  обозначим  $\sigma$ -алгебру  $\mathcal{B}_\mu(X)$ .

1) Пусть отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$ , удовлетворяющее условию  $(N^{-1})$ , почти кусочно-инъективно. Зафиксируем не более чем счетный  $\mu$ -исчерпывающий  $X$  дизъюнктный набор множеств  $A_i \in \mathcal{A}$  с  $\mu A_i > 0$  ( $i \in I$ ) такой, что при всех  $i$  отображение  $\alpha_i = \alpha|_{A_i} : A_i \rightarrow Y$  инъективно.

Без ограничения общности индекс  $i$  можно опустить. В силу следствия 1 существует множество  $X_1 \subset X$  типа  $F_\sigma$  полной меры такое, что сужение  $\alpha|_{X_1} : X_1 \rightarrow Y$  является отображением первого класса Бэра ([3], с. 403). Инъективный образ  $Y_1 := \alpha X_1$  борелевского множества  $X_1$  есть борелевское подмножество пространства  $Y$  ([3], с. 499). Согласно теореме Лебега–Суслина–Лузина ([3], с. 500, теорема 3) отображение  $\alpha_1^{-1} : Y_1 \rightarrow X_1$ , обратное к ограничению  $\alpha_1 = \alpha|_{X_1} : X_1 \rightarrow Y_1$ , является борелевским.

Положим  $\tilde{Y}_1 = Y_1$  и  $\tilde{X}_1 = X_1$ . образуем семейство

$$\mathcal{B}_s(\tilde{Y}_1) = \{B \in \mathcal{B}_{\tilde{Y}_1} : \nu B > 0 \text{ и } \mu(\alpha^{-1}B) = 0\}.$$

Предположим, что  $\mathcal{B}_s(\tilde{Y}_1) \neq \emptyset$ . Объединение  $B_I = \cup\{B_i \in \mathcal{B}_s(\tilde{Y}_1) : i \in I\}$  множеств любого не более чем счетного подмножества семейства  $\mathcal{B}_s(\tilde{Y}_1)$  является элементом этого семейства. Отсюда следует, что в семействе  $\mathcal{B}_s(\tilde{Y}_1)$  найдется множество  $B_1$  максимальной меры. Положим  $\tilde{Y}_2 = Y_1 \setminus B_1$  и  $\tilde{X}_2 = X_1 \setminus (\alpha^{-1}B_1)$ .

Если  $\mathcal{B}_s(\tilde{Y}_2) \neq \emptyset$ , то, следуя описанной выше схеме, найдем множество  $B_2 \in \mathcal{B}_s(\tilde{Y}_2)$  максимальной меры, определим множества  $\tilde{Y}_3 = Y_2 \setminus B_2$  и  $\tilde{X}_3 = X_2 \setminus (\alpha^{-1}B_2)$  и продолжим процесс. Так как  $\nu B_1 \geq \nu B_2 \geq 0$  и  $\nu B_n > 0$ , то семейства  $\mathcal{B}_s(\tilde{Y}_n)$  ( $n = 1, 2, \dots$ ) образуют не более чем счетную убывающую последовательность с пустым пересечением. Положим  $\tilde{Y} = \bigcap_n \tilde{Y}_n$  и  $\tilde{X} = \bigcap_n \tilde{X}_n$ . По построению  $\mu(X \setminus \tilde{X}) = 0$  и  $\mathcal{B}_s(\tilde{Y}) = \emptyset$ . Множество  $A$  с  $\mu A = 0$  содержится в некотором множестве  $\tilde{A}$  типа  $G_\delta$  нулевой меры:  $A \subset \tilde{A}$  и  $\mu \tilde{A} = 0$ . Так как  $\mathcal{B}_s(\tilde{Y}) = \emptyset$ , то мера борелевского множества  $\tilde{B} = \alpha \tilde{A}$  равна нулю. Из включения  $\alpha A \subset \alpha \tilde{A}$  следует  $\nu(\alpha A) = 0$ . Таким образом, отображение  $\tilde{\alpha} : \alpha|_{\tilde{X}} \rightarrow \tilde{Y}$  обладает  $N$ -свойством.

2) Пусть на множестве  $\tilde{X} \subset X$  полной меры отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$  обладает свойством  $N$ . Покажем, что множество  $\mathcal{E} = \{A \in \mathcal{A}_{\tilde{X}} : \alpha|_A : \tilde{X} \rightarrow Y \text{ инъективно}\}$  является минорантным в  $\sigma$ -алгебре  $\mathcal{A}$ .

Пусть  $A \in \mathcal{A}$  и  $\mu A > 0$ . В силу предложения 1 найдется замкнутое в  $X$  множество  $A_1 \subset A \cap \tilde{X}$  такое, что  $\mu A_1 > 0$  и сужение  $\alpha|_{A_1} : A_1 \rightarrow Y$  непрерывно. Множество  $\tilde{B} = \alpha A_1$  как непрерывный образ польского пространства  $A_1$  является аналитическим подмножеством пространства  $Y$  и потому множество  $\tilde{B}$   $\nu$ -измеримо ([3], с. 493).

Так как  $\mu A_1 > 0$ , то из свойства  $N$  следует  $\nu \tilde{B} > 0$ . Ограничение  $\alpha_1 = \alpha|_{A_1} : A_1 \rightarrow \tilde{B}$  отображения  $\alpha$  удовлетворяет условию теоремы Мазуркевича ([2], с. 235; [3], сс. 491, 500, теоремы 3, 5). По этой теореме существует множество  $\tilde{A} \subset A_1$ , дополнение к которому является аналитическим множеством, и такое, что  $\alpha_1 \tilde{A} = \alpha \tilde{A} = \tilde{B}$  и сужение  $\alpha_1|_{\tilde{A}} : \tilde{A} \rightarrow \tilde{B}$  взаимно однозначно. По

построению на множестве  $\tilde{X}$  отображение  $\alpha : X \rightarrow Y$  обладает свойством  $N$ . Следовательно,  $\mu\tilde{A} > 0$ .

Согласно принципу исчерпывания существует исчерпывающий пространство  $X$  не более чем счетный дизъюнктивный набор  $\{X_i \in \mathcal{A} : i \in I\}$  такой, что каждое сужение  $\alpha|_{X_i}$  — инъективное отображение.

Тема статьи возникла в беседах с А.В. Поносовым и Ю.В. Непомнящих. Автор искренне благодарит их, а также И.В. Шрагина за проявленный интерес и чрезвычайно содержательные обсуждения.

### Литература

1. Лузин Н.Н. *Интеграл и тригонометрический ряд*. — М.: Изд-во АН СССР, 1958.
2. Лузин Н.Н. *Лекции об аналитических множествах и их приложениях*. Собр. соч. Т. 2. *Дескриптивная теория множеств*. — М.: Изд-во АН СССР, 1958. — С. 9–617.
3. Куратовский К. *Топология*. Т. 1. — М.: Мир, 1966. — 595 с.
4. Мартин Н., Инглэнд Дж. *Математическая теория энтропии*. — М.: Мир, 1988. — 350 с.
5. Рохлин В.А. *Об основных понятиях теории меры* // Матем. сб. — 1949. — Т. 25. — С. 107–150.
6. Самородницкий А.А. *Теория меры*. — Л.: Изд-во ЛГУ, 1990. — 267 с.
7. Владимиров Д.А. *Булевы алгебры*. — М.: Наука, 1969. — 318 с.
8. Kalton N.J. *The endomorphisms of  $L^p$  ( $0 \leq p \leq 1$ )* // Indiana Univ. Math. J. — 1978. — V. 27. — P. 353–380.
9. Данфорд Н., Шварц Дж. *Линейные операторы. Общая теория*. — М.: Ин. лит., 1962. — 897 с.

*Удмуртский государственный  
университет*

*Поступила  
17.06.2004*